



# 東方海外（國際）有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)  
互聯網網址：<http://www.ooilgroup.com>  
(股份代號：316)

## 二 零 零 五 年 六 月 三 十 日 止 六 個 月 之 中 期 業 績 公 佈

東方海外（國際）有限公司（「本公司」）董事會宣佈本公司及其附屬公司（「本集團」）截至二零零五年六月三十日止六個月之未經審核中期業績如下，本中期業績已經由羅兵咸永道會計師事務所審閱，並發出無修正審閱報告。該審閱報告書將連同中期報告書一併派發予各股東。

### 綜合損益表（未經審核）

		二 零 零 五 年	重 列 二 零 零 四 年
	附 註	美 元 千 元	美 元 千 元
營業額	2	2,247,864	1,889,292
營運支出		(1,704,289)	(1,391,364)
毛利		543,575	497,928
其他營運收入		28,812	14,763
其他營運支出		(221,351)	(210,680)
經營溢利	4	351,036	302,011
財務開支	5	(27,199)	(20,579)
應佔共同控制實體溢利減虧損		5,609	1,757
除稅前溢利		329,446	283,189
稅項	6	(20,489)	(14,660)
本期內溢利		308,957	268,529
應佔如下：			
本公司股東		308,859	268,446
少數股東權益		98	83
		308,957	268,529
中期股息	7	75,095	68,354
普通股每股盈利（美仙）	8	49.4	44.0

綜合資產負債表(未經審核)

		重列
	二零零五年	二零零四年
	六月三十日	十二月三十一日
附註	美元千元	美元千元
<b>資產</b>		
<b>非流動資產</b>		
物業、機器及設備	2,230,708	2,132,066
投資物業	100,000	100,000
預付租賃溢價	61,076	7,702
共同控制實體	21,642	31,255
無形資產	27,716	26,785
遞延稅項資產	15,315	15,352
退休金及退休資產	5,619	5,796
其他應收賬項	92,428	92,430
可供出售財務資產	3,538	3,508
有限制之銀行結餘及存款	127,965	97,118
	<u>2,686,007</u>	<u>2,512,012</u>
<b>流動資產</b>		
發展中及作出售用途之物業	102,430	93,367
燃油存貨	40,155	30,008
應收賬項及預付項目	398,983	371,322
持作交易用途之投資	250,173	249,834
銀行結餘及存款	614,668	758,059
	<u>1,406,409</u>	<u>1,502,590</u>
<b>總資產</b>	<u><u>4,092,416</u></u>	<u><u>4,014,602</u></u>

		重列 二零零五年 六月三十日 美元千元	二零零四年 十二月三十一日 美元千元
<b>權益</b>			
本公司股東應佔股本及儲備			
股本		62,579	56,890
其他儲備		275,648	281,337
保留溢利		1,673,169	1,471,182
		<u>2,011,396</u>	<u>1,809,409</u>
少數股東權益		7,681	7,808
		<u>2,019,077</u>	<u>1,817,217</u>
<b>負債</b>			
非流動負債			
借貸		1,254,185	1,427,690
遞延稅項負債		45,722	40,166
退休金及退休負債		13,918	14,141
		<u>1,313,825</u>	<u>1,481,997</u>
流動負債			
應付賬項及應計項目	10	546,431	553,535
借貸		207,545	153,809
本期稅項		5,538	8,044
		<u>759,514</u>	<u>715,388</u>
總負債		<u>2,073,339</u>	<u>2,197,385</u>
總權益及負債		<u>4,092,416</u>	<u>4,014,602</u>

二零零四年數字已重列或重新分類，以符合新財務準則之呈報要求。

附註

1. 會計政策及編製基準

中期財務資料根據歷史成本法編製，就若干物業、機器及設備及投資之重估作出修訂，並符合香港會計師公會頒布之《香港財務報告準則》。

除因採納自二零零五年一月一日開始生效之新訂及經修訂《香港財務報告準則》及《香港會計準則》（「新財務準則」）而需更改部分會計政策外，集團用於編製中期財務資料之會計政策及計算方法與編製截至二零零四年十二月三十一日止年度賬目所採用者一致。

採納新財務準則後，中期財務資料部分比較數字亦已重列或重新分類，以符合現行呈報方式。主要之呈報方式變動如下：

2004年全年賬目呈報方式	新呈報方式
(a) 利息及投資收入列載於財務費用淨額	列於其他營運收入內
(b) 共同控制實體應佔稅項包括於稅項內	應佔共同控制實體溢利減虧損內含稅項淨額
(c) 出售應收賬項不可退還之款項列載於應收賬項淨額內	不可退還之款項列於借貸內
(d) 可贖回優先股認沽權之相關有限制銀行結餘與其溢價以淨額呈報	可贖回優先股及溢價列於借貸內

除上述之呈報方式變動外，整體上集團就新財務準則而更改之會計政策並無重大影響。因此並無作前期調整。變動詳情請參閱中期業績報告。

2. 營業額

	二零零五年 美元千元	二零零四年 美元千元
貨櫃運輸及物流	2,030,749	1,707,594
貨櫃碼頭	205,956	170,020
物業投資及發展	11,159	11,678
	<u>2,247,864</u>	<u>1,889,292</u>

營業額指經營貨櫃運輸及物流業務所得之運費、船租、服務費及其他收入，經營貨櫃碼頭業務之收入、物業出售及來自投資物業之租金收入之總額。

### 3. 分部資料

#### 營業分部

	貨櫃 運輸及物流 美元千元	貨櫃碼頭 美元千元	物業 美元千元	投資及中央 行政管理 美元千元	對銷 美元千元	集團 美元千元
<b>截至二零零五年</b>						
<b>六月三十日止六個月</b>						
營業額	2,030,749	227,504	11,600	—	(21,989)	<b>2,247,864</b>
其他營運收入	15,243	(475)	532	13,512	—	<b>28,812</b>
分部業績	315,072	25,910	3,357	6,697	—	<b>351,036</b>
財務開支						<b>(27,199)</b>
應佔共同控制實體 溢利減虧損	621	—	4,988	—	—	<b>5,609</b>
除稅前溢利						<b>329,446</b>
稅項						<b>(20,489)</b>
本期內溢利						<b>308,957</b>
資本支出	168,014	19,105	3,967	—	—	<b>191,086</b>
折舊	66,259	12,702	26	—	—	<b>78,987</b>
攤銷	2,692	156	1,199	—	—	<b>4,047</b>
<b>截至二零零四年</b>						
<b>六月三十日止六個月</b>						
營業額	1,707,594	184,607	12,138	—	(15,047)	<b>1,889,292</b>
其他營運收入	7,509	147	910	6,197	—	<b>14,763</b>
分部業績	275,310	24,341	5,153	(2,793)	—	<b>302,011</b>
財務開支						<b>(20,579)</b>
應佔共同控制實體 溢利減虧損	177	—	1,580	—	—	<b>1,757</b>
除稅前溢利						<b>283,189</b>
稅項						<b>(14,660)</b>
本期內溢利						<b>268,529</b>
資本支出	366,538	24,911	740	—	—	<b>392,189</b>
折舊	58,062	10,419	15	—	—	<b>68,496</b>
攤銷	3,943	21	1,063	—	—	<b>5,027</b>

	貨櫃		投資及中央			集團
	運輸及物流	貨櫃碼頭	物業	行政管理	對銷	美元千元
	美元千元	美元千元	美元千元	美元千元	美元千元	美元千元
於二零零五年六月三十日						
<b>分部資產</b>						
物業、機器及設備	1,984,476	245,994	238	—	—	<b>2,230,708</b>
共同控制實體	5,827	—	15,815	—	—	<b>21,642</b>
其他資產	361,475	78,996	384,412	1,352	—	<b>826,235</b>
未分攤資產						<b>1,013,831</b>
總資產						<b>4,092,416</b>
<b>分部負債</b>						
應付賬項及應計項目	(483,109)	(45,495)	(14,028)	(3,799)	—	<b>(546,431)</b>
其他負債	(10,471)	(3,447)	—	—	—	<b>(13,918)</b>
未分攤負債						<b>(1,512,990)</b>
總負債						<b>(2,073,339)</b>
於二零零四年十二月三十一日						
<b>分部資產</b>						
物業、機器及設備	1,892,122	239,740	204	—	—	<b>2,132,066</b>
共同控制實體	2,957	—	28,298	—	—	<b>31,255</b>
其他資產	322,232	79,830	321,330	1,542	—	<b>724,934</b>
未分攤資產						<b>1,126,347</b>
總資產						<b>4,014,602</b>
<b>分部負債</b>						
應付賬項及應計項目	(504,335)	(43,427)	(3,385)	(2,388)	—	<b>(553,535)</b>
其他負債	(10,706)	(3,435)	—	—	—	<b>(14,141)</b>
未分攤負債						<b>(1,629,709)</b>
總負債						<b>(2,197,385)</b>

地域分部

	營業額 美元千元	經營溢利／ (虧損) 美元千元	資本支出 美元千元
截至二零零五年六月三十日止六個月			
亞洲	1,449,458	(1,595)	18,149
北美洲	501,231	30,862	22,615
歐洲	260,399	—	150
澳洲	36,776	—	35
未分攤	—	321,769	150,137
	<u>2,247,864</u>	<u>351,036</u>	<u>191,086</u>
截至二零零四年六月三十日止六個月			
亞洲	1,220,281	(392)	14,319
北美洲	417,331	29,886	35,183
歐洲	222,766	—	840
澳洲	28,914	—	3
未分攤	—	272,517	341,844
	<u>1,889,292</u>	<u>302,011</u>	<u>392,189</u>
		二零零五年 六月三十日 美元千元	二零零四年 十二月三十一日 美元千元
<b>總資產</b>			
亞洲		<b>347,068</b>	240,211
北美洲		<b>483,658</b>	497,820
歐洲		<b>18,025</b>	15,308
澳洲		<b>487</b>	342
未分攤		<b>3,243,178</b>	3,260,921
		<u><b>4,092,416</b></u>	<u>4,014,602</u>

#### 4. 經營溢利

	二零零五年 美元千元	二零零四年 美元千元
計算經營溢利已計入下列各項：		
一投資物業租金總收入	11,159	10,748
出售物業、機器及設備之溢利	143	1,333
出售可供出售財務資產之溢利	11	2,959
出售一共同控制實體之溢利	—	770
	<u>          </u>	<u>          </u>
已扣除下列各項：		
折舊		
擁有之資產	53,231	43,613
租賃之資產	25,756	24,883
營運租約租金支出		
船舶及設備	232,221	172,757
房地產	14,814	13,816
無形資產之攤銷	3,661	5,027
預付租賃溢價之攤銷	386	—
	<u>          </u>	<u>          </u>

#### 5. 財務開支

	二零零五年 美元千元	二零零四年 美元千元
利息支出	(26,154)	(17,226)
資本化列入資產之金額	2,296	1,004
	<u>          </u>	<u>          </u>
淨利息支出	(23,858)	(16,222)
優先股之股息	(2,934)	(3,229)
財務費用	(407)	(1,128)
	<u>          </u>	<u>          </u>
	<u>(27,199)</u>	<u>(20,579)</u>



## 6. 稅項

	二零零五年 美元千元	二零零四年 美元千元
本期(海外)	(18,367)	(12,282)
遞延	(2,122)	(2,378)
	<u>(20,489)</u>	<u>(14,660)</u>

稅項之計算以本期內估計應課稅溢利按有關國家(本集團在該國家有經營業務)適用之稅率作出準備。此等稅率範圍由百分之十至百分之五十三，而香港適用之利得稅稅率為百分之十七點五(二零零四年：百分之十七點五)。

## 7. 中期股息

董事會宣佈派付二零零五年之中期股息，每股普通股12美仙(二零零四年：經調整派發紅股後為10.9美仙)。

## 8. 普通股每股盈利

普通股之每股盈利乃按股東應佔溢利三億零八百九十萬美元(二零零四年：二億六千八百四十萬美元)，並根據期內以加權平均數計算已發行普通股六億二千五百八十萬股(二零零四年：經調整派發紅股後為六億一千零二十萬股)計算。

## 9. 應收賬項及預付項目

	二零零五年 六月三十日 美元千元	二零零四年 十二月三十一日 美元千元
業務應收賬	267,313	247,151
其他應收賬	36,732	42,663
預付項目	69,133	54,122
公用事業及其他保證金	19,613	21,402
可收回稅款	6,192	5,984
	<u>398,983</u>	<u>371,322</u>

集團銷售之信貸期由10至45天不等。

集團業務應收賬之賬齡分析如下：

	二零零五年 六月三十日 美元千元	二零零四年 十二月三十一日 美元千元
少於一個月	245,668	215,128
二至三個月	18,261	26,750
四至六個月	2,773	5,123
多於六個月	611	150
	<u>267,313</u>	<u>247,151</u>

10. 應付賬項及應計項目

	二零零五年 六月三十日 美元千元	二零零四年 十二月三十一日 美元千元
業務應付賬	160,782	164,823
其他應付賬	47,804	33,071
應計營運費用	319,125	335,047
遞延收入	18,720	20,594
	<u>546,431</u>	<u>553,535</u>

集團業務應付賬之賬齡分析如下：

	二零零五年 六月三十日 美元千元	二零零四年 十二月三十一日 美元千元
少於一個月	124,816	132,763
二至三個月	28,133	25,906
四至六個月	4,368	1,326
多於六個月	3,465	4,828
	<u>160,782</u>	<u>164,823</u>

## 二零零五年上半年之業績

二零零五年上半年之經營環境持續向好。有利之市場條件令東方海外(國際)有限公司及其附屬公司(本「集團」)於本年首六個月錄得稅前溢利三億二千九百四十萬美元。除稅及少數股東權益後股東應佔溢利達三億零八百九十萬美元。就中期業績而言，此一盈利水平較二零零四年上半年錄得之股東應佔溢利二億六千八百四十萬美元更進一步。每股普通股盈利達四十九點四美仙，比對二零零四年上半年為四十四美仙(已按年初派發紅股而調整)。

## 業務回顧

集團旗下以「OOCL」名義經營之國際貨櫃運輸業務持續受惠於良好市場氣氛及持續強勁之貿易環境。運輸貨櫃化、全球一體化及外判生產及安裝之進程，配合日趨穩定之環球經濟增長，令貨櫃運輸需求量持續上升，抵銷新船下水所提供之有效供應量。

## 東方海外貨櫃營運摘要

	二零零五 第二季	二零零四 第二季	變動	二零零五 上半年	二零零四 上半年	變動
載貨量(標準箱)：						
太平洋航線	288,645	251,238	+14.9%	554,003	479,681	+15.5%
亞洲／歐洲航線	135,581	134,633	+0.7%	259,572	253,027	+2.6%
大西洋航線	83,323	79,464	+4.9%	164,070	151,442	+8.3%
亞洲區內／澳亞航線	390,417	358,140	+9.0%	750,801	665,273	+12.9%
所有航線	897,966	823,475	+9.0%	1,728,446	1,549,423	+11.6%
總收入(美元千元)：						
太平洋航線	443,210	385,325	+15.0%	847,488	720,490	+17.6%
亞洲／歐洲航線	197,841	182,828	+8.2%	376,914	338,072	+11.5%
大西洋航線	119,489	100,398	+19.0%	230,004	191,647	+20.0%
亞洲區內／澳亞航線	254,438	206,494	+23.2%	495,448	377,643	+31.2%
所有航線	1,014,978	875,045	+16.0%	1,949,854	1,627,852	+19.8%

OOCL二零零五年上半年之總載貨量較去年同期增長百分之十一點六，雖稍遜二零零四年上半年所錄得百分之二十四點四之強勁增幅，唯配合是年每個標準箱平均收入進一步上升，仍使核心貨櫃運輸業務之總收入增長錄得百分之十九點八升幅，報十九億四千九百九十萬美元。每個標準箱平均收入持續回升，較去年同期上升百分之七點四。上半年集團所訂購一系列十二艘可運載八千零六十三個標準箱之「SX」級貨櫃輪中再有兩艘下水加入服務，令運載力上升百分之十一點二。然而，船隊規模雖然大幅擴展，貨量增長卻有過之而無不及，令整體運載率仍較二零零四年上半年稍佳。

與去年同期比較，太平洋航線載貨量上升百分之十五點五，亞洲區內及澳亞航線增長百分之十二點九，而大西洋航線亦錄得百分之八點三升幅。而集團之亞洲至歐洲航線則由於二零零五年上半年未有增加新航線而僅錄得百分之二點六輕微增長。

「大聯盟」成員方面，由於P&O Nedlloyd正等待Maersk-SeaLand收購，預計將於二零零六年二月退出。其餘四名成員，包括Hapag-Lloyd、MISC、NYK及OOCL已共同表示會繼續合作承諾為客戶提供最佳服務。各成員所訂購之新船將會投入服務，以應需求增長及為顧客提供更多選擇。四名成員藉其共有之資源及專長，對提供最佳水平之服務充滿信心。

二零零五年上半年集團旗下北美洲四個貨櫃碼頭之整體吞吐量較去年同期上升百分之十五點六，營業額增加百分之二十七點二，經常性經營溢利升幅逾倍。TSI Terminal Systems Inc.名下位於溫哥華之Deltaport及Vanterm碼頭業績良好，整體吞吐量上升百分之五點五，加上受惠於收費上調及加元強勢，令收入攀升百分之二十點九。東岸方面，集團位於新澤西州之Global碼頭業績出現強力反彈，吞吐量及收入較去年分別上升百分之五十四及百分之五十八點七。而位於紐約Staten Island之New York Container Terminal(前身為Howland Hook Terminal)碼頭業務亦表現出色，吞吐量增長百分之十八點三之餘，收入更上升百分之二十四點四。

集團以全資擁有及持有控制性股權之物業投資及發展業務，上半年持續錄得盈利。

集團位於紐約之投資物業「華爾街廣場」業績持續達到預期，出租率達百分之九十九。集團位於北京之投資物業「北京東方廣場」表現亦如預期。該項目已錄得盈利，隨出租率改善及整體配套成熟，集團期望該項目未來可為業績帶來具體貢獻。

集團於上海之物業發展項目亦按計劃持續增長。旗下之「世紀豪庭」最後一期大部分單位已售出，未售單位僅佔總樓面二十四萬平方米之百分之一點一。

其餘發展項目進度如期。位於上海蘆灣區長樂路佔地十三萬四千平方米之發展項目正進行規劃及拆遷。此外，位於上海徐匯區衡山路之商業項目亦已進行規劃。離上海市中心四十五分鐘車程、位於江蘇省崑山花橋鎮之項目整體規劃即將就緒。

## 展望

儘管稍遜於二零零四年上半年，貨量增長仍維持強勢。是年之增長預測極為參差，而此等預測之準繩度仍有待改善，可靠之統計數字亦往往只能於事後而非事前提供。全球一體化及外判之進程、貿易情況之改變、以至旺季時因基建不足而引發之擠塞所帶來等不明朗因素，統統只能於事後才能掌握。而該等預測過往對貨運需求增長經常低估而高估新船下水量，卻屢見不鮮。

整體而言，運費仍保持穩定，現時所見，並無特殊因素足以改變供求之基本平衡而使運費向一方傾斜。二零零六年新船下水量相對全球船隊比例無疑較過去數年為高，這是需面對之問題。以二零零四年太平洋東向航線貨量增長百分之十五點一而亞洲／歐洲西向航線貨量增長百分之十六點五為例，雖然現時並無如此高之增長預測，但若然二零零六年增幅能達相若水平，則已足使供求保持穩定而不致影響運費。當然，如若增長低於此一水平將無可避免對運費構成壓力。

我一向對作出預測有所保留。二零零四年對集團以至業界均為豐收之年，雖然是年貨量持續增長而運費亦保持堅俏，唯成本亦大幅上升並對利潤帶來壓力。船舶租金高企之影響於租賃船隊續租時持續體現，亦無跡象顯示較小型船舶之短期租金會有重大改變。其他成本上漲直接或間接可歸咎於油價居高不下所致，此亦為全球現時要面對之問題。與去年同期比較，集團二零零五年上半年燃油費用按每噸平均計算已上升百分之三十。此外，運輸成本及碼頭費用亦已大幅上升，故此，集團必須努力控制該等成本上漲幅度。

## 股息

董事欣然宣佈派發截至二零零五年六月三十日止六個月之中期股息每股普通股12美仙(按1美元兌7.8港元之匯率折算為港元九角四仙)。股息將於二零零五年九月十六日派發予於二零零五年九月五日名列本公司股東名冊之普通股股東。股東如欲以美元收取股息，必須於二零零五年九月八日或以前，填妥美元選擇表格並送回本公司之香港股票過戶登記分處，香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東一百八十三號合和中心十七樓一七一二至一七一六室。

## 暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零零五年九月二日至二零零五年九月五日期間(首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過戶登記手續。為符合享有中期股息之資格，過戶文件連同有關股票必須於二零零五年九月一日下午四時前交回本公司之香港股票過戶登記分處。

## 購買、出售或贖回股份

截至二零零五年六月三十日止六個月，本公司或其附屬公司並無購入、出售或贖回本公司之股份。

## 優先認購權

根據百慕達法律，本公司在發行新股時不設優先認購權。

## 股本

於本中期業績涵蓋之會計期間，本公司已發行普通股股份之數目在二零零五年五月按每十股已發行普通股獲送一紅股每股面值0.10美元（「紅股」）之基準配發及發行後，由568,902,998股增加至625,793,297股。紅股與本公司現有已發行普通股在各方面均享有同等權利。

## 企業管治

### 遵守企業管治常規守則

本公司致力維持高質素之企業管治，於截至二零零五年六月三十日止六個月內，本公司已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載的企業管治常規守則（「香港聯交所守則」），除了：

1. 主席與行政總裁的角色沒有由不同人選擔任。董建成先生現時身兼本公司主席與行政總裁的職務；及
2. 董建成先生與沈力恆先生於本公司二零零五年股東週年大會獲重選為董事，彼等之薪酬並無於致股東的通函內披露。

### 核數委員會

核數委員會現包括三位獨立非執行董事，即馮國經博士（主席）、馬世民先生及王于漸教授。委員會秘書及副秘書分別由本公司內部稽核部門主管及公司秘書擔任。

委員會每年開會不少於兩次。外聘核數師、財務總監、本集團財務主管及東方海外貨櫃航運有限公司之財務及會計總經理應委員會之邀請曾出席委員會會議。

核數委員會已審閱本集團之中期業績。

## 薪酬委員會

薪酬委員會現成員包括董建成先生(主席)、獨立非執行董事之馮國經博士及王于漸教授，並由公司秘書擔任委員會的秘書。

委員會每年開會不少於一次。

## 董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納一套自訂有關董事進行證券交易之行為守則(「守則」)，該等守則不低於上市規則《附錄十》所載之《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)。

經本公司具體查詢後，所有董事確認彼等於二零零五年一月一日至二零零五年六月三十日期間已遵守標準守則及守則所載的規定標準。

## 於聯交所網站展示中期報告資料

一份載有按上市規則《附錄十六》第四十六(一)至四十六(九)段所要求之資料之詳細業績公佈將隨後登載於聯交所之網站[www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk)。

二零零五年中期報告之印製本將在或大概於二零零五年八月二十四日寄發予股東。中期報告之電子版本可在或大概於二零零五年八月二十四日在本公司網站[www.oilgroup.com](http://www.oilgroup.com)下載。

## 員工資料

於二零零五年六月三十日，集團於全球僱用5,779名全職員工，其薪酬及福利均維持於具競爭力水平。員工酬勞，乃於本集團經常檢討之薪酬及按業績酌情分發花紅之政策範圍內，按員工之表現而稿賞。其他員工福利包括醫療保險、退休金及全球各分支機構自行安排之社交及文娛活動。

## 董事

於本公告日期，本公司之執行董事為董建成先生、張燦榮先生、沈力恆先生、鄒耀華先生及董立新先生；非執行董事為金樂琦先生；及獨立非執行董事為馬世民先生、馮國經博士及王于漸教授。

## 前瞻性陳述

此公佈包含前瞻性陳述。非已成事實之陳述，包括本公司之信念及期望均為前瞻性陳述。該等陳述乃根據現有計劃、估計及預測而作出，故台端不應對其過度依賴。前瞻性陳述祇就發出當日而言，本公司並無責任當新資料或未來事故出現後再發佈更新。前瞻性陳述包含潛在風險、不明朗因素及假設，本公司謹此提醒閣下，假若此等風險或不明朗因素一旦出現、或所作之假設證實不確、或一些重要因素實現或未有實現，均有可能令本公司之實際業績較諸前瞻性陳述所表達或暗示之業績有重大差距。

承董事會命  
主席  
董建成

香港，二零零五年八月五日

請同時參閱本公佈於香港經濟日報刊登的內容。